



SUPPLEMENTARY FINANCIAL DETAILS FORM FOR INTERNATIONAL STUDENTS

As part of its responsibilities to the Australian government as an "Eligible University", UOW is required to ensure that students have sufficient funds to support themselves and any dependents during their studies in Australia. The University may require that the following form be completed by a student prior to the issue of a CoE, and forms part of the conditions of application and enrolment at the University of Wollongong, and its educational business partners. If you are applying directly to the University, you will be referred to a representative of the University who will undertake the checks on its behalf.

1 Personal details

Family name

First name(s) (as shown in passport or identity card)

Date of Birth dd mm yyyy Email:

UOW student number Telephone:

Will you be coming to Australia with dependents (spouse (wife or husband) and/or children)? No Yes

Have you ever had a visa application to Australia rejected: No Yes

Have you ever had a student visa in any country cancelled: No Yes

If you answered Yes to either of the above questions, provide the month and year of the visa rejection/cancellation:

Attach a copy of the biodata page of your passport

Who will be paying your fees and living expenses to study at UOW?

If you will be funding your studies by a combination of sources, please check all relevant boxes

- A private sponsor (e.g. family member) **you must complete Section A below**
- B by bank loan **you must complete Section B below**
- C self-funded **you must complete Section C below; and if you are applying for a postgraduate course, attach a CV***
- D approved government, institutional or corporate sponsor **you must complete Section D below**

A PRIVATE SPONSOR (e.g. Family Member)

Sponsor details

Family Name

First name(s)

Citizenship

Relationship to applicant

Your sponsor must sign the declaration on page 2.

B BANK LOAN

Name of bank:

Total amount of loan (Currency)

Commencement date for loan repayment dd mm yyyy

C SELF-FUNDED

To be eligible for this category (even for partial self-funding) you must have been in full-time paid employment for a minimum of two years AND/OR a business owner

If you have been in paid full-time employment, complete the following

C1 Name of employer

Position held

Length of employment years months

Name of manager or supervisor at employer

Telephone number of manager or supervisor

Email of manager or supervisor

Current salary per year

C2 Complete if you are the owner of a small or family business

Name of business

Address of business

Telephone number of business

Position held

D GOVERNMENT, INSTITUTION, OR CORPORATE SPONSOR

You must attach a financial guarantee or other letter showing the amount of tuition fees, living expenses and other costs that will be paid by the organisation

Name of Sponsoring Organisation

SUPPLEMENTARY FINANCIAL DETAILS FORM FOR INTERNATIONAL STUDENTS

APPLICANT DECLARATION, TERMS AND CONDITIONS AND SIGNATURE

申请人声明、条款和条件以及署名

1. I declare that all the information I and my sponsor have given in this application is true, correct and complete, and is not false or misleading. I understand the University reserves the right to vary or reverse any decision made on the basis of incorrect, incomplete, false or misleading information I provide, including in some circumstances, termination of my enrolment.
1. 我声明在该申请中本人和本人资助者提供的信息真实、正确、完整，无虚假或误导性。我了解如果我提供的信息错误、不完整、虚假或存在误导性，大学有权更改或推翻任何决定，包括在某些情况下终止入学。
2. I declare that the signature on this form is my signature, and has not been signed on my behalf by another person, including my agent or sponsor.
2. 我声明在表格上的签名是我本人的签名，没有其他人（包括我的代理人或资助者）代表我签名。
3. I agree to tell the University of Wollongong or UOW College ("the University") immediately if there is any change to the information I have given in this application, or any change or likely change to my ability to remain financially bona fide.
3. 我同意如果我在该申请中提供的信息有任何变化，或维持我良好经济状况的能力有或可能有任何变化，我会立即告知卧龙岗大学（以下简称“大学”）或卧龙岗学院。
4. I authorise any person, institution or organisation named on any document provided as evidence of my financial bona fides, qualifications or work experience OR which are named in my application, to release to the University any personal information and documentation which they may hold about me for the purpose of verification of my declaration.
4. 我授权用于证明我良好经济能力、资历或工作经验的文件中所提及的个人、机构或组织，或本人申请中所提及的个人、机构或组织，向卧龙岗大学透露任何他们所知的我的个人信息和文件，以证实我的声明。
5. I declare that I have access, directly or through my sponsor, to the funds required to study at the University for the length of my course; these funds including tuition fees and living expenses for myself and any of the dependents I have declared on this form. In the case of dependents, in addition to living costs, I have sufficient additional funds to pay for child care fees and school fees.
5. 我声明，我有权利直接或通过我的资助者在整个课程学习期间使用这笔资金进行学习；这些资金包括我和我在表格中声明的家属的学费和生活费。在有家属伴随的情况下，除了生活费外，我有充裕的资金来支付儿童保育费和教育费用。
6. If the payment for my course is made by a sponsor, I agree to the release of all information to my sponsor regarding my visa and financial status
6. 如果我的课程费用是由资助者提供的，我同意向我的资助者透露关于我的签证和经济状况的所有信息。
7. I understand that the University may refuse to issue a CoE if a positive financial assessment is not made by the University or its agent.
7. 我了解如果大学或其代理不能得到正面的经济能力评估结果，大学可以拒绝出具入学确认书（CoE）。
8. I understand that the University may engage a representative to undertake the verification of the information supplied in this form on its behalf. **I have read, understood and agree to abide by the above terms and conditions.**
8. 我了解大学也许会聘用代理以大学的名义来核实在此表格中提供的信息。我已阅读、理解并同意遵守上述条款和条件。 **I have**

Applicant signature

申请人签名

Date

日期

SPONSOR DECLARATION

资助者声明

I declare that I have the financial means to provide support for the student who has signed this form for the duration of his or her studies in Australia, at a level of no less than the cost of the tuition fee for the course and living expenses while in Australia.
我声明，我有财力为在该表格上签名的学生在澳洲学习期间的费用，且水平不低于所申请课程规定的学费和在澳期间的的生活开支。

我声

I understand I must cover the cost of the the course tuition fees for the course(s) on the student's offer letter
我了解我必须支付该学生录取通知书上所显示课程的学费。

I understand that the living expenses will be not less than \$15,000 per year (for students living in Wollongong) and \$20,000 per year for students living in Sydney;
我了解居住在卧龙岗的学生生活费用不低于澳币约\$15,000每年，居住在悉尼的学生生活费用不低于澳币约\$20,000每年。

I have not imposed any requirement on the student I am sponsoring to repay this loan while she or he is still in Australia.
我没有对我所资助的学生强加任何要求，让她/他仍在澳洲时偿还这笔借款。

I further understand that the student cannot rely on the proceeds of paid employment while studying in Australia to reduce the amount which I am required to sponsor him or her for.
我更了解该学生不能依靠在澳洲就业所得收益来减少我所需要资助她/他的金额。

I have read and understand the above terms and conditions.
我已阅读、理解并同意遵守上述条款和条件。

Name: 姓名:

Signature: 签名:

Date: 日期:

WARNING: It is an offence to submit fraudulent documentation in support of a course application. Where fraudulent documents are detected the application will be rejected, an offer of enrolment will be withdrawn and the matter may be reported to relevant state and federal law enforcement agencies

警告：使用虚假文件进行课程申请属于犯罪。一旦发现虚假文件，申请将被拒绝，入学确认书将被收回同时以上欺骗行为将上报给相关州政府和联邦法律执行机构。

AGENT DECLARATION

代理声明

I have undertaken the checks as per UOW guidelines and
本人已经按照卧龙岗大学的要求进行了检查并且

student meets conditions required for CoE issue 学生已经满足申请出具入学确认书(CoE)的要求

student does not meet the conditions required for CoE issue 学生不满足申请出具入学确认书(CoE)的要求

Aus Studies Consultants Pvt. Ltd.

Agent full name OR full name of staff member conducting the interviews and checks
代理姓名或者执行面试和文件核对员工姓名

Day
日

Month
月

Year
年